

Comunismo o Democracia Decide Mañana Francia

PARIS, junio 12 (EFE).— Francia elige de nuevo el domingo entre la derecha y la izquierda, al votar en la primera vuelta para la composición de la nueva Cámara de Diputados.

Los 37 millones de electores designarán los 491 parlamentarios de una Asamblea Nacional, que apoye al Presidente Socialista, Francois Mitterrand, o que contrarreste su política.

Nunca hubo en la Quinta República francesa, fundada por el General de Gaulle en 1958, un Parlamento adverso al jefe del Estado, situación que haría difícil el funcionamiento de las instituciones aquí.

Para poder llevar a cabo las reformas que se ha propuesto, Mitterrand pidió esta semana a sus conciudadanos, que voten co-

mo lo hicieron el diez de mayo, cuando le dieron la Presidencia de la República Francesa, con un 51,75 por cien del voto.

A pesar de tener el Poder Ejecutivo Supremo, no podría cambiar nada importante si no cuenta con el Poder Legislativo, que ha de tener en cuenta además para formar Gobierno.

Quiere Mitterrand nacionalizar la Banca y las grandes industrias, reformar la enseñanza y la medicina, establecer las 35 horas de trabajo semanal y subir de nuevo los salarios.

Para conseguirlo, espera que el impulso que le dio el triunfo en mayo, vuelva a materializarse en su confirmación en su esperanza.

Obra en contra suya la baja del franco y la de la Bolsa estos días, e incluso si se quiere, las contradic-

ciones surgidas en el seno de su vasto Gobierno, que preside Pierre Mauroy.

Pero obra a su favor el empeño comenzado con una serie de medidas sociales, que supone una manera distinta de ver las cosas y que los franceses respaldarán ahora, si son consecuentes con su voto del 10 de mayo.

La derecha se presenta unida a estas elecciones, bajo la denominación "Unión para una nueva mayoría" (UNM) que reúne al Partido gaullista, dirigido por Jacques Chirac, y al Partido "Unión por la Democracia Francesa" (UDF), dirigido por Jean Lecanuet.

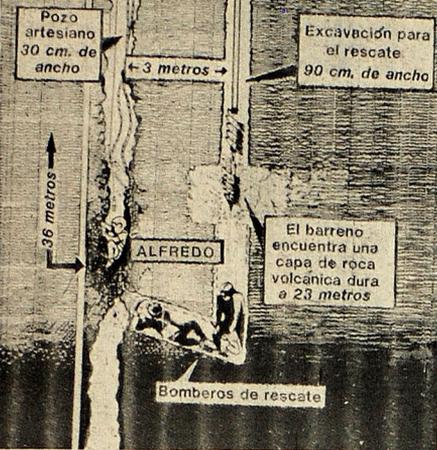
Chirac, virtual líder de la derecha, tras la caída de Valéry Giscard d'Estaing, llevó a cabo una campaña agotadora y estuvo presente en toda Francia con un sinfín de discursos.

Atacó Chirac al Gobierno en todos los frentes, pero especialmente en el de la política exterior, por proyectar no vender armas a los regímenes racistas y fascistas, "lo que, en su opinión, paralizaría el cuarto de la producción francesa".

El problema fundamental de Francia es que no es ni totalmente progresista ni totalmente conservadora, sino que está dividida en dos partes políticas casi iguales.

El Presidente Francois Mitterrand tiene que contar con esta dicotomía y con la tendencia hacia el centro de la posición política francesa.

Problema suplementario es el de la inclusión de Ministros comunistas en un próximo Gobierno, tema que concentra la atención nacional e internacional.



NINO ATRAPADO EN POZO. Frascati, Italia, junio 12. La ilustración muestra la crítica situación del niño Alfredo Rampi, atrapado en un pozo, y la forma como se trata de rescatarlo. (UNIFAX II de UPI).

EE.UU. Acusa a Rusia de Apertrechamiento Bélico

WASHINGTON, junio 12 El Departamento de Estado, en una enérgica reacción a las acusaciones de Leonid Brezhnev de que los Estados Unidos aceleran la carrera armamentista, acusó a los jefes soviéticos de tratar de distraer la atención de su propio "apertrechamiento militar en gran escala".

La agencia noticiosa soviética TASS dijo que Brezhnev, durante una reunión con el Primer Ministro sueco Olof Palme, reiteró su acusación de que los Estados Unidos, no han

mostrado interés alguno en entablar "negociaciones serias" sobre la limitación de armas nucleares de mediano alcance en Europa.

Palme se encuentra en Moscú en su capacidad como Presidente de la Comisión Independiente sobre Cuestiones de Desarme y Seguridad.

El vocero del Departamento de Estado David Passage dijo que Brezhnev evidentemente procuró "capitalizar con propósi-

—Favor pase a la página 15.

Comienzan Debates Sobre Reforma Fiscal de Reagan

WASHINGTON, 12 junio (EFE). Tanto la cámara de representantes como el senado norteamericano comenzaron el debate, punto a punto, sobre las líneas de la reforma fiscal emprendida por el presidente Reagan.

Como se esperaba en los programas sociales, es decir los que afectan a las clases de menores ingresos y medias, los que van a resultar más afectados.

Todos aquellos que se beneficiaban de los llamados programas sociales, estu-

diantes, ancianos, gente de bajos ingresos se verán afectados por la reducción en los programas de estudios, de alimentación, de pensiones de sanidad, de los cuales formaban parte.

La resolución aprobada el pasado mes por el congreso, sentaba las bases para el gasto federal el próximo año. Con esta medida 29 comités de ambas cámaras se pusieron a trabajar con el fin de fijar en sus áreas respectivas las

—Favor pase a la página 19.

Crisis Económica Encara el Gobierno Colombiano

BOGOTA, junio 12. (EFE). El Gobierno colombiano decidió hacer frente a la crisis económica que azota al país dictando una serie de medidas para fomentar las exportaciones, entre otras.

La dura situación había sido advertida meses atrás por los gremios financieros y de producción del país y fue ratificada por el Departamento de Estadística (DANE) en un informe que rindió al Gobierno respecto de la baja en los indicadores durante el primer trimestre del presente año.

Además de fortalecer las exportaciones del país, el Gobierno también reglamentó el registro de valores, eliminando la retención para las entidades de crédito y redujo el mismo para honorarios y comisiones.

El Ministro de Hacienda, Eduardo Wiesner Durán, reveló que el Gobierno presentará un paquete de proyectos de orden tributario ante el Parlamento, para superar el grave problema fiscal que afronta el país.

En diálogo con periódicos

—Favor pase a la página 17.



PENDIENTE DE RESCATE. Frascati, Italia, junio 12. El Presidente de Italia, Sandro Pertini, centro, visita hoy el lugar donde está atrapado el niño de seis años, Alfredo Rampi, en el fondo de un pozo.

México Dejará de Exportar Café

MÉXICO, DF., junio 12 (EFE).— México dejará de exportar café en tanto exista especulación en el Mercado Mundial del Grano, informó el Director del Instituto Mexicano del Café (INMECAFE), Manuel Aguilera Gómez.

Explicó que este país dejará de vender el grano, una vez que ya cumplió con su cuota de exportación que es de 2.2 millones de sacos, debido a que actualmente el precio de ese producto es de cien dólares por cada cien libras, cuando el valor justo sería de 125 dólares.

Manifestó que "ya hemos cumplido con nuestra cuota, y esperamos el próximo trimestre, que se inicia en julio, para comenzar a hacer operaciones". Estimo que en el mes citado el mercado se recuperará.

Aguilera Gómez dijo que pese a que Brasil anunció una producción de 32 millones de sacos de café, las perspectivas para los otros países productores son optimistas, destacando que

—Favor pase a la página 15.

Hoy en la Historia
Por The Associated Press
Hoy es sábado 13 de junio, el 164avo. día de 1981. Faltan 201 días para que

—Favor pase a la página 15.

Más de Tres Mil Muertos Deja Terremoto en Irán

ANKARA, junio 12 (UPI).—Un fuerte terremoto que estremeció la Provincia de Kerman, en Irán, arrasó con una ciudad, matando alrededor de 3.000 personas y sepultando a otras 5.000 bajo los escombros de las casas y tiendas, informó hoy la agencia noticiosa Pars.

El Presidente Abolhasan Bani-Sadr, humillado por su destitución como comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, pero

desafiando el ataque que los fundamentalistas, han efectuado en su contra, dijo que la causa del gran número de víctimas era la mala condición de las viviendas.

Sin embargo, la lucha política fue puesta de lado cuando el Ayatola Ruhollah Khomeini, organizó un comité de auxilio encabezado por el Ayatola de Kerman, Soudoughi, y

—Favor pase a la página 21.

AGCA no Actuó Solo Contra el Papa Afirma la Policía

ROMA, junio 12 (UPI).— El Jefe de la Brigada Antiterrorista de la policía romana, dijo hoy que sus investigadores están aún convencidos de que el pistolero turco que intentó matar al Papa Juan Pablo II, hace un mes, estaba apoyado por una poderosa organización internacional.

Alfredo Lazzarini, Jefe de la Brigada conocida como Digos, dijo que los cargos contra Mehmet Ali Ağ-

ca, de 23 años, se verían por primera vez en público en julio o a principios de agosto, cuando el pistolero turco aparezca ante una corte, para una audiencia preliminar.

"Creemos que no actuó solo", dijo Lazzarini a UPI. "Esto es, disparó solo contra el papa en San Pedro, pero, ¿qué había tras él? Pasa es la cues-

—Favor pase a la página 22.



FRANCA RECUPERACION. Washington, junio 12. El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, James Brady, observa hoy a través de una ventana del Centro Médico, de la Universidad George Washington, ayudado por funcionarios hospitalarios.